

# LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



La orquesta de la Venta de Vargas, afortunada poseedora del premio «gordo» en la última jugada.

# DIONISIO ALONSO - Ingeniero

VENTA DE MAQUINARIA Y MATERIAL ELÉCTRICO

Baterías de auto, Lámparas corrientes y de automóviles. Motores. Electrobombas, etc.

## TALLER DE REPARACIONES

Reparación de toda clase de maquinaria y aparatos eléctricos Especialidad en reparación de baterías y parte eléctrica de automóviles.

Para toda clase de asuntos con relación a la electricidad, consultar precios  
**REYES CATÓLICOS, 13 - Teléfono 898 - CORDOBA**

# JOYERIA Pérez Martínez

Fábrica y despacho: Duque Hornachuelos, 14. — Córdoba

TELEFONO 239

Antiguo local del Banco Español de Crédito — La Casa que presenta mayor surtido

En Joyería fina, Platería y Relojería de las mejores marcas

Especialidad en pulseras de perla.

Gran variedad en artículos de regalo

## PLAZA DE TOROS.

Compañía de Opereta y Zarzuela  
de RAMÓN PEÑA

Función para hoy sábado 18 de Septiembre de 1926

A las diez y media de la noche — 1.º La graciosa zarzuela en un acto y tres cuadros, de los Hermanos Quintero y maestro Serrano, **La Reina mora** — 2.º El hermoso sainete en un acto y tres cuadros, de don Ricardo de la Vega, música del insigne maestro Tomás Bretón, **La vambena de la Paloma**. — Precios: Sillas numeradas, 2 ptas.; sin numerar, 2; Gradas, 0'40.

Se expenden localidades en el Gran Teatro de 6 a 8 de la tarde.

Si el tiempo no permitiera celebrar la anunciada función en la Plaza de Toros se efectuaría ésta en el Gran Teatro, rigiendo los precios que oportunamente se anunciarían.

## Observaciones meteorológicas

Datos facilitados por la estación del Instituto correspondiente al día 18 de Septiembre

En veinticuatro horas

Temperat. m. al sol y al aire libre.	44'20
"    "    a la sombra . . . . .	37'20
"    "    mínima . . . . .	20'00
"    "    media . . . . .	23'80
Oscilación. . . . .	17'20
Agua de lluvia en milímetros. . . . .	0'00
Agua evaporada en milímetros . . . . .	11'40

Observaciones a las siete de la mañana

Altura barométrica en mm. a 0º. . . . .	749'90
Temperatura a la sombra . . . . .	23'60
"    "    de termómetro hmd.º . . . . .	16'60
Tensión del vapor. . . . .	8'80
Humedad relativa. . . . .	44'00
Estado del cielo. . . . .	despejado
Dirección del viento . . . . .	E.
Fuerza . . . . .	ventolina
Recorrido en 24 horas . . . . .	96'00

## Pérez Ortopédico de la Beneficencia Municipal.

Bragueros mecánicos y elásticos, piernas artificiales, fajas ventrales y toda clase de aparatos ortopédicos que se crean indicados, según los casos.

SAN HIPÓLITO, N.º 10.

CÓRDOBA

**LA VOZ** vende en la calle sus ediciones de la mañana y de la noche. El anuncio en **LA VOZ** rinde, por tanto, la máxima eficacia

## Anuncios económicos

Hasta cinco líneas, 50 céntimos

**A**n Corset Français. — Se hacen corsés sobre medida. Elegante corsé forma Imperio. Fajas higiénicas para descensos y enfermedades del vientre o riñón, aprobada por los médicos. Gran surtido en generos de alta novedad, tanto en telas como en adornos. Esta casa tiene los mismos adelantos de las corseterías de París. — Alfonso XIII, número 38. Teléfono 92. Córdoba.

**A**zulejos finos de todas clases, los vende a precio de fábrica la casa Pozo. — Reloj, 1. teléfono. 100

**A**cademia de corte y confección; precios módicos. — Montemayor, número 8. — En 10 misma hacen falta criadas.

**A**utomóvil marca Essex, seminuevo, en inmejorables condiciones, se vende. Darán razón. García Lovera, 9.

**A**rriendo piso independiente, con luz eléctrica y agua potable, cinco habitaciones, el próximo al Realejo. Razón: Muñices, 4 duplicado, principal, izquierda.

**A**ma de cría primeriza se ofrece en Fernán Núñez, San José, número 1, para Córdoba y su provincia.

**A**ma de cría se necesita para casa de los padres. Sánchez Feria, número 13.

**C**aballero estable, alquilaría habitación completa exterior con pensión completa en familia honorable, sitio cercano a la Puerta Gallegos. Dirigir oferta a Veterinaria, Circuito Labradores (calle Gondomar).

**G**arbanzos blancos especiales para siembra. — Los preferidos después por los compradores. Dirigirse Hijo de José Delgado Martínez. Llano del Pretorio, 3

**F**incas en venta. — Cortijo grande entre Córdoba y Beja, a 700 pesetas fanega. — Olivar en 500 mil pesetas, en término de La Rambla. — Casa en Córdoba, en el centro, en 21 mil duros. — Solar en uno de los mejores sitios de esta ciudad, a 130 pesetas el metro cuadrado. — Don Vicente Narbona: Duque de Hornachuelos 14, Córdoba.

**L**icencias de uso de armas y de caza, se gestionan con mucha brevedad por el Agente de Negocios José María de Toro y Manrique, calle Joaquín Costa, 18, principal.

**P**ianos. — Afinaciones y reparaciones, precios módicos. José Barro Martíu, plaza del Tambor, número 1.

**S**e vende media docena de sillas de rejilla, un espejo, una mesa de comedor y un tablero de sastrería y una cama de madera con sommier. Razón Zarco, 5 duplicado.

**S**e hacen decorados de todas clases y composuras de figuras y objetos de escayola y yeso, a precios económicos. Eduardo Lucena 32

**S**e arrienda un local propio para establecimiento en la calle Alfonso XIII número 45. Darán razón en la misma casa.

**S**e arriendan dos pisos y trece cocheras de nueva construcción e independientes con luz, agua y teléfono a precios módicos en la espalda del convento de San Cayetano. Darán razón Julio Sánchez, Buen Pastor número 9,

**S**e vende la finca de olivar San José, a dos kilómetros de Adamuz con una magnífica fábrica de aceite y palacio del señorío. Razón: Sastrería de Guerra, Alfonso XIII número 24.

**S**e arrienda local para seis automóviles o para industria, y piso alto. Razón: Joaquín Costa, 12. Droguería.

**S**e vende una Enciclopedia Universal ilustrada Europeo-Americana Espasa, completamente nueva. Para tratar calle Morera, número 11, segundo.

**S**e traspasa un acreditado establecimiento de comestibles y carnicería, en sitio céntrico en esta capital. — Para precios y condiciones. Romero, 80.

**S**eguros de cristales. — Unión Catalana, Barcelona, hace seguros por un año y garantiza los siniestros producidos por causas de fuerza mayor, como huelgas, tumultos y motines populares. Agente en Córdoba: Enrique de Obregón, sucesor de Serrano Obregón. Ambrosio Morales, 10, Teléfono, 212.

**S**e venden dos mesas de comedor en buen uso; para verlas de 10 de la mañana a 5 de la tarde. — Concepción, 26.

**S**e necesita operaria para trabajar a máquina medias y calcetines, en el taller, Romero 6.

**V**endo tres básculas en buenas condiciones. Para tratar carpintería de Milla, Cister próximo al cuartel de las Dueñas, Horas 4 a 7 tarde.

**C**ebada para siembra superior. — Dirigirse, Hijo de José Delgado Martínez. Pretorio: número 3.

Si acaso ves a tu amigo que se rasca la cabeza, recomiéndale la Tecla y obrarás con fineza.

Córdoba, un mes. . . . .	2 pesetas
Provincia, trimestre. . . . .	6 . . . . .
Extranjero, trimestre . . . . .	15 . . . . .

## Informaciones de la mañana

### El origen y desarrollo del teatro español, hasta nuestra época clásica

El teatro español, como el de todos los pueblos europeos cristianos, tiene su primitivo origen en las representaciones escénicas de misterios sagrados, y así vemos que la liturgia católica es la base del desenvolvimiento de nuestro teatro, y que al calor del culto se engendra y al calor del culto florece.

Los oficios de las grandes solemnidades religiosas con su liturgia tan rica en elementos representativos y sus cantos de ritual, que aparecen muchas veces como dialogados, ofrecen ancho campo en donde arraigara hondamente el espíritu dramático de las muchedumbres, tan inclinadas a las representaciones escénicas, cuyos primeros vestigios desaparecen casi por completo en el teatro latino, tras la invasión de los pueblos bárbaros.

En España las primeras representaciones escénicas medioevales son los dramas litúrgicos, cuyo origen está en los llamados «tropos dialogados» (así comenzaron a llamarse en el siglo X), que son «interpelaciones dialogadas, introducidas en los responsorios del oficio divino principalmente en las fiestas de Navidad y Pascua y en los introitos de las misas solemnes». Estos primitivos dramas litúrgicos comprenden dos grupos distintos, los dramas del primer grupo corresponden a las ceremonias del tiempo de Navidad y son la Adoración de los Reyes Magos, el de Raquel y la Adoración de los Pastores, y los del segundo grupo pertenecen a las ceremonias del tiempo de Pascua y son: el drama de la Resurrección y el de los Viajeros.

Todos estos rudimentos dramáticos empezaron a representarse en el interior de los templos, que pronto fueron incapaces para contener el número de espectadores, que cada vez era mayor, y entonces pasaron a los claustros de las antiguas Basílicas, de allí a los átrios y de los átrios a las plazas. Ya el teatro fuera del templo comenzó a tener vida más amplia, y como consecuencia de su mayor libertad introdujéronse algunas novedades, como glosar los textos bíblicos, y no limitándose ya a dramatizar solo los misterios sagrados, busca argumentos nuevos en otros órdenes de la vida.

También se encuentran entre aquellas primitivas manifestaciones dramáticas los juegos de escarnio y los entremeses junto con otras manifestaciones de carácter burlesco y satírico.

Eran los juegos de escarnio «una especie de farsas reducidas a escenas cortas en que los actores, después de haberse convenido entre sí, decían lo que se les ocurría». Su objeto principal era el hacer reír a los espectadores, sin tener presente reglas de

moral ni decencia, y todo el desarrollo de la representación se concentraba en un personaje característico, «el bobo». (El bobo o personaje de Arlequín eran tipos característicos creados en Italia). A los juegos de escarnio sucedieron los entremeses, espectáculo que se solía representar entre servicio y servicio en los antiguos banquetes de los grandes señores.

De esta forma fué viviendo nuestro primitivo teatro hasta el reinado de los Reyes Católicos, en cuya época la vida en todas sus manifestaciones empezó a tomar nuevos rumbos, siguiendo las corrientes renacentistas que tan amplios y brillantes horizontes abrieron a las letras, a las artes y a las ciencias. Y es en este reinado cuando aparecen Juan del Encina, Lucas Fernández, Rodrigo de Cota y Gil Vicente, que unos en más y otros en menos contribuyeron todos y de un modo especial la Celestina, a la secularización de nuestro teatro; aquéllos con sus composiciones, ya revestidas de carácter dramático; ésta, con su inimitable y maravillosa pintura de caracteres y de pasiones.

Son muchos los que juzgan a Juan del Encina como padre del teatro español. Tikhon dice que «las églogas de Encina son el fundamento y principio del teatro español». Wolf, que «fué Encina el verdadero padre de nuestro teatro, en el sentido estricto de la palabra», y Menéndez y Pelayo, que «no se equivocó la voz popular cuando llamó a Encina padre de la comedia española». Y realmente es Encina una de las bases fundamentales de nuestro teatro moderno, puesto que él fué quitando a las representaciones que hasta entonces se venían celebrando ese carácter religioso, y lo fué introduciendo más en la vida, dándole carácter popular. En una palabra, inicia nuestro teatro profano.

Puesto que nuestro propósito no ha sido otro que el de exponer de un modo sucinto el origen y desarrollo del teatro español, en su época de gestación, hecho, como si dijéramos, este esquema, solamente ahora nos detendremos por unos momentos y pararemos en ellos una ojeada, aunque rápida, sobre el estado de nuestro teatro en los siglos XVI y XVII (siglos de oro).

A fines del siglo XVI, ya se habían establecido en varias poblaciones de España (Sevilla y Valencia fueron las primeras) sitios fijos para las representaciones teatrales. Primeramente solo se permitieron estas representaciones domingos y días festivos, y después ya casi todos los días de la semana (menos en Cuaresma) y después ya se fué generalizando esta costumbre.

De esta forma fué viviendo nuestro teatro hasta que el genio incomparable y fecundísimo de Lope de Vega, crea definitivamente nuestro teatro nacional y lleva a la escena el pueblo español en todas sus manifestaciones; en su teatro aparecen todas las ideas, sentimientos, costumbres, hechos, leyendas, y, en fin, todo cuanto constituía la vida de nuestro pueblo, ya como suyo, ya como extraño». Verdaderamente, es en los siglos XVI y XVII cuando influye en el teatro español el elemento tradicional, y cuando comienza a inspirarse en el de la antigüedad clásica, pues hasta entonces no había influido en él más que el «Cristianismo y la Iglesia».

Y nuestro teatro, primero con Lope, Tirso y Alarcón, y luego con Calderón, Rojas y Moreto, llega a su más alto grado de esplendor en consonancia a toda la grandeza y fastuosidad de la vida española de aquellas gloriosas centurias que forman los siglos de oro de nuestras letras y unos de los días más brillantes de nuestra política.

Rafael L. Gómez y Carrasco.



#### LA DICHA DEL HOGAR

No es el dinero sino la salud la que permite al hombre disfrutar de los encantos de la vida.

Los mayores estragos son los que insensiblemente produce el raquitismo infantil, la anemia en la adolescencia, la depauperación en la juventud y la neurastenia en la edad madura.

Todas esas terribles enfermedades se curan radicalmente con el uso del reconstituyente

### HIPOFOSFITOS SALUD

Tres cucharadas al día bastan para conseguir en poco tiempo una curación definitiva.

Más de 30 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Rehace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

EL METRO no te tirarán nada, ni te darán muestras ni generos a vistas, pero te venderán artículos buenos a precios baratos.

## El verdadero pacifismo

Se destacó, como la nota más significativa del Congreso de la Paz internacional de Bierville, el hermoso discurso pronunciado por Mr. Julien, ilustre Obispo de Arrás.

Analizó el prelado, elocuente e insuperablemente, el verdadero espíritu de paz que debe reinar en las relaciones internacionales. La fuente de esa paz está en Dios, y Dios no limita su providencia a los estrechos límites de un pueblo, como pudiera hacerlo el dios de una ciudad en lucha con otra ciudad vecina, o los dioses del Olimpo, en guerra intestina, como los mismos hombres.

Nuestro Dios, desde el Cielo, gobierna a la humanidad entera. El considera desde muy alto a todas las patrias y a todos los gobernantes, porque es el Criador y el Padre de todos los hombres, sin distinción de raza ni nacionalidades. La universalidad de la paternidad y la justicia divina debieran ser base de la fraternidad de la gran familia humana, porque aquéllas invitan al poderío particular de cada Estado a someterse a la ley universal de este Soberano Maestro.

En esta cristiana concepción de la divinidad y la humanidad se halla la fuente de aquellas grandes fuerzas en que debe basarse la paz. La justicia internacional establece fórmulas para las convenciones de los hombres, pero el Derecho cristiano contiene en sus justos límites las aspiraciones y el profundo sentimiento de fraternidad que debe unir a los hombres, como hijos que son del mismo Dios. He ahí la base más sólida del Derecho internacional a que los pueblos y los Gobiernos deberían atenerse plenamente.

Pero este Derecho internacional que podría establecer una jurisdicción superior entre los Estados, abarcando en su examen y sanción los litigios que se suscitan entre los individuos, no podría establecerse e imponerse progresivamente a la humanidad sin ir acompañado de las conquistas de la moral universal y de la confraternidad preconizadas por el Cristianismo.

Esta parte del hermoso discurso de Mgr. Julien sugiere algunas breves consideraciones atinentes a esa explosión de la confraternidad y la paz internacional, puestas en evidencia por aquellos famosos catorce puntos wilsonianos, que tan mal parada dejaron a la paz pobremente imbuida de un espíritu humano simplemente.

Porque la psicología de los pueblos—añadió el ilustre obispo de Arrás—no es actualmente estímulo alentador para los profetas de la paz. Persisten las razas en un hermético nacionalismo exclusivista, olvidadas de toda inspiración de confraternidad cristiana, ciega y exclusivamente ven en los otros pueblos al extranjero, y en el extranjero al enemigo. Y todas las violencias del pasado, lágrimas, epilépticas alegrías, victorias, derrotas... forman un fondo de reivindicaciones y ansias intestinas de revancha y desquite.

El acomodamiento, o por lo menos el ansia de ese acomodamiento, los anhelos de goces y la concupiscencia depravada de las naciones, ha podido añadir Mgr. Julien, agravan las condiciones eventuales para la

paz y hacen más patente, por ello, las causas de los conflictos.

El esclarecimiento de tan magna cuestión, he ahí el punto que deben perseguir los Congresos de la Paz, no circunscribiéndose a discutir las grandes cuestiones pendientes de solución entre los hombres, como por ejemplo esos puntos interaliados que se llaman la cuestión de Tánger y la cuestión de Dantzig... cuidado de armonizar la cuestión nacional y la internacional, de promover las instituciones que puedan evitar las guerras y suavizar los conflictos económicos y políticos, y sobre todo, las relaciones fraternales de los Estados y los pueblos entre sí, más particularmente en las circunstancias difíciles.

Hacer amar y desear la paz desde el fondo de todas las naciones; elevar los votos y las peticiones por la paz desde el fondo de todas las conciencias; considerar la guerra como un terrible azote de la humanidad, callando erianamente todo instinto de revancha satánica, tal debe ser el objeto de estos Congresos internacionales.

E. Black.

## Erratas de imprenta

Cierto periodista, ya cansado de que sus artículos aparecieran en los diarios de su país con alguna que otra errata de imprenta, encontró con un amigo, también periodista notable, y le objetó el triste aspecto de que adolecían sus producciones al deslucirse con las erratas de caja; el amigo escuchó impasible.

No tenía importancia alguna lo que le decía. Así debió pensar el interrogado, pues ¿qué importa una coma más o menos, o una palabra puesta al revés, que siempre deja con facilidad que se comprenda el verdadero significado de la oración? Lo que a él le sucedió en cierta ocasión—le contaba a su amigo,—era más sabroso y digno de protesta que el mal que aquejaba al periodista veterano. Y le contó cómo se presentaban a la luz del sol los productos de sus desvelos.

El que protestara momentos antes, comprendió al fin que su amigo llevaba razón sobrada; era irrisorio cuanto él decía en sus arrebatos de cólera al ver aparecer una hache indecorosa o una coma en indebido lugar; se quejaba de estos equívocos tolerables, mientras que su amigo, más comprensible, veía que sus artículos se publicaban con una infinidad de erratas, verdaderamente intolerables algunas veces; pero nunca se le pudo ocurrir, como el otro periodista pretendía, ir a la redacción del periódico «sacrilego», protestándole al director, que, forzosamente, había de ponerle... eso, cara de director, para luego reírsele en sus misimismas narices.

Figúrese el lector lo que se leía en uno de los artículos del amigo del periodista:

Debía decir: «El niño se comió una manzana y luego se fué al coro».

Pues bien; el diario publicaba: «Huriño se comió una marrana y luego se fué al toro».

¿También para comérselo? ¡Caramba, qué tragaderas debía de tener el «tio»!

V. Félix Martínez.

## Conocimientos útiles

### Varios contravenenos

En cualquiera casa puede ocurrir una desgracia originada por un descuido o una imprudencia. Juzgamos útil el conocimiento de algunos contravenenos que, suministrados en el acto, puede salvar a la víctima, atenuando los efectos del veneno, en tanto acude el médico.

Contra el sublimado corrosivo: leche en bastante cantidad, clara de huevo batida en agua, cocimientos de cebada.

Contra el arsénico: vomitivo (una buena cucharada de sal común en un vaso de agua tibia).

Contra el cloral y el éter: paños calientes, flagelación del tronco y de la cara con una servilleta mojada, sinapismos en las piernas, respiración artificial.

Contra el cardenillo y el icdo: tisana de cebada, cataplasma de linaza sobre el vientre, vomitivo.

Contra el láudano, la morfina y el opio: vomitivo, duchas frías, lavados de café cargado, flagelación, respiración artificial.

Contra los hongos venenosos: vomitivos, 20 grados de aceite de ricino, calentar los pies y las piernas... y llamar al médico a toda prisa.

### Para evitar el vello

Es cosa muy fácil hacer desaparecer temporalmente el vello; pero evitar definitivamente esa innecesaria abundancia de pelo es ya otro problema diferente. No son muchas las damas que conocen los satisfactorios efectos que para ese resultado produce una sustancia tan sencilla como el porlac pulverizado aplicado directamente al pelo. Este tratamiento se recomienda no sólo para hacer desaparecer al instante el vello o las superfluidades del cabello, sino para matar sus raíces por completo. Casi todos los boticarios pueden venderle a usted una onza de porlac, cantidad suficiente para el experimento.

### Un secreto contra los barrillos

Los puntos negros, cutis grasientos y extensión de los poros del rostro son molestias que generalmente nos asaltan juntas, pero podemos combatir las al instante por medio de un nuevo y único procedimiento. Se echa en un vaso de agua una tablita de stymol (de venta en las boticas) que produce vivamente una rizada espuma. Cuando la efervescencia ha pasado se baña el rostro con el agua «estimulizada» y después se seca con una toalla. Los intrusos puntos negros salen espontáneamente y desaparecen en la toalla, y los grandes poros grasientos se contraen como por encanto y se berran de la cara. No se produce ninguna opresión, fuerza o acción violenta. El cutis no sufre daño alguno.

### — Estómago-Intestinos-Higado —

Especialista Bernal Blancafort  
M. del Boil, 1; esquina a Gondomar

EL METRO siempre tiene artículos de ocasión y retazos. Y es la casa que vende más en Córdoba. ¿Porqué será?

## NOTAS TEATRALES

**Carmen Jiménez**

Esta excelente actriz ha debutado con grandioso éxito en el teatro Alkazar, de Madrid.

Hizo la presentación ante el público con «La venganza de don Mendo».

La empresa del Alkazar ha conseguido con la adquisición de esta admirable primera actriz completar el elenco que actúa en dicho teatro.

### La temporada de invierno en la Zarzuela

Próxima a comenzar la temporada de invierno en el teatro de la calle Jovellanos, se conocen algunas de las principales partes que actuarán en el mismo.

Son éstas Felisa Herrero, Luisa Wiedan, Flora Pereira, Cayetano Peñalver, Ramón Estarrelles, Enrique Bent, Antonio Palacios y José Luis Lloret.

Como se ve, el cuadro no puede ser más completo, y desde luego se puede asegurar que el elenco de la Zarzuela obtendrá tantos éxitos como intervenciones escénicas.

### La temporada en el Duque de Rivas

Hace unos días adelantamos en esta misma sección la próxima reaparición en el simpático teatro de la Avenida del Gran Capitán de la compañía Palou-Sassone.

La compañía, que se halla cosechando aplausos en el teatro de Isabel la Católica, de Granada, hará probablemente su debut en el Duque de Rivas el próximo día 25.

El elenco Palou Sassone está integrado por inmejorables partes, como puede verse por algunos de los nombres que figuran en la lista de la compañía.

Palmira Guerra, Consuelo e Irene Guerrero, Dolores Ibarrea, Pilar López, Aguría Martín, Pura Martínez, María Palou, Carmen Picó y Elisa Sánchez, como actrices, y de actores Angel Béjar, Carlos Dalac, Máximo Fernández, José María Lado, Manuel Martín Galeano, Ramiro de la Masa, Eduardo Moreno, Enrique Navarro, Teófilo Palou, Ramón Plaza y Vicente Soler.

Además trae la compañía un repertorio de lo más selecto, figurando en el mismo algunos estrenos.

María Palou hará su presentación ante el público cordobés con la magnífica obra de Ardavin, «Rosa de Madrid».

## Mr. Azorín, comediógrafo

Don José Martínez Ruiz, «Azorín», de la Real Academia Española, acaba de probar fortuna en el teatro. El «pequeño filósofo» de otros días, trocado en hombre de laboratorio literario, experimentador y analítico, nos trae, con su primera comedia, una perplejidad. La perplejidad proviene del título de la obra «azoriniana», que reza así: «Old Spain» («Vieja España»), título, en verdad, desconcertante y extraño. Obsérvese que el nuevo autor teatral es académico de la Lengua y que su grave y solemne cargo obliga a ser una especie de dragón fabuloso presto a defender las puras raíces del idioma. «Azorín» pertenece a la altísima y sabia Corporación que regula los modos de hablar y pronuncia las leyes del lenguaje.

¿Cómo se entiende, pues, que haya acudido a otra lengua, rebajando la suya propia, sometiéndola a orden inferior, para bautizar su primer retoño escénico? Un sano nacionalismo persiste en la tendencia de conservar el idioma, de velar por su señorío, de que no se amortigüen los respetos que merece, haciéndolo prevalecer contra la invasión de expresiones extranjeras. Suele citarse en abono de esta campaña, el ejemplo, lleno de tierno amor filial de la República de Panamá, que, por culto a la lengua española, que es la de sus mayores y la oficial de aquel país, ha llegado hasta la abolición de rótulos y muestras que estén escritos en otro idioma.

Muchos municipios de la «vieja España» se preocupan de que no se extranjericen las ciudades con el uso y el abuso de carteles, inscripciones, nombres, títulos y marcas ostensibles y públicos que una antipática costumbre, dañosa del prestigio de nuestro idioma, venía imponiendo y cuyo fin hubiera sido desespañolizarlo todo. En lo más álgido de esta cruzada por los fueros del habla gloriosa de Castilla, a «Azorín», puritavo del lenguaje, se le ocurre la infelice idea de apelar al inglés para darle denominación a una comedia suya: «Old Spain», y, para mayor ludibrio, antepuesto el nombre extranjero al español: «Vieja España».

Por mucho color, por mucha fuerza de expresión que «Azorín» pretendiera infundirle al título, su «snobismo» viene a quedar en cosa de mal gusto. Sólo los traductores acostumbran a mantener el título de origen de la obra traducida para evitar toda confusión al adaptarlo y porque no se pierda la memoria del trabajo original. Es seguro que con llamarse la comedia de «Azorín» simplemente «Vieja España», no se hubiera desvanecido su espíritu fragante. En última instancia, el autor pudo colocar ese «Old Spain» en segundo término, aun dejando de ser purista, aun en contra de sus deberes de académico.

«Old Spain» asciende a la categoría de título principal, con su sabor exótico, de marca mercantil para artículos de exportación, tan lejos de la sugerencia de una obra de arte, tan inadecuado a una comedia que se dice española. Pues, no, que la iniciativa y el hecho, aunque correspondan a un académico, esto es, a uno de los alabarderos del idioma, nos descubren a «Mr. Azorín», tan distinto ya del «Azorín», pequeño filósofo, del «Azorín» crítico, investigador y analista, del «Azorín» de laboratorio; nos descubren en suma, a «Mr. Azorín», comediógrafo...

La mejor cerveza, el ÁGUILA DORADA de Madrid. Depositario en Córdoba: Manuel Díaz, Plaza de Colón, 15, Teléfono 768.—Servicio a domicilio desde una docena.

## Programa para el XX Congreso internacional de tranvías y ferrocarriles y de transportes públicos en automóviles

Del 10 al 16 del próximo octubre se celebrará en Barcelona este Congreso.

He aquí el programa provisional:

Día 10 (vispera del Congreso).—Entrega del programa definitivo, de las insignias de congresista y de los documentos relativos a las excursiones y recepciones en la Asociación Nacional de Ingenieros Industriales, agrupación de Barcelona (Vía Layetana, 39, tercero).

A las diez y media de la noche.—En el Majestic Hotel de Inglaterra, recepción de los congresistas por la Unión Internacional de Transportes públicos.

Día 11, a las diez y media.—Sesión de apertura del Congreso en el Salón de Gien-to, discurso de apertura y estudio de un tema.

A la una.—Almuerzo en el Palacio de Arte Moderno de la Exposición, ofrecido a los congresistas por el marqués de Foronda, presidente del Comité local ejecutivo.

A las cinco.—Segunda sesión del Congreso.

Noche.—Función de teatro o concierto.

Día 12, a las diez.—Tercera sesión del Congreso.

A las tres de la tarde.—Corrida de toros.

A las seis y cuarto.—Cuarta sesión del Congreso.

Día 13, a las diez.—Quinta sesión del Congreso.

A la una.—Almuerzo ofrecido a los congresistas por la Compañía de Ferrocarriles de Cataluña.

A las cuatro.—Visitas a Sabadell y Tarrasa, organizadas por la Compañía de Ferrocarriles de Cataluña.

A las nueve.—Banquete ofrecido por el Ayuntamiento.

Día 14.—Excursión a Montserrat y almuerzo ofrecido por la Compañía General de Ferrocarriles Catalanes.

Día 15.—A las diez.—Sexta sesión del Congreso, asamblea reglamentaria y sesión del Comité de la dirección.

A la una.—Almuerzo en el Tibidabo, ofrecido por las Compañías Ferrocarril Metropolitano de Barcelona y Gran Metropolitano de Barcelona y visita al funicular.

A las cuatro.—Visita al taller central de Tranvías de Barcelona y a las instalaciones del Ferrocarril Metropolitano y del Gran Metropolitano.

A las ocho.—Banquete ofrecido por Tranvías de Barcelona y clausura del Congreso.

Día 16.—Salida para Madrid.

**BATERIA DE COCINA** y artículos de casa de hierro es-

maltado (porcelana) y aluminio

Venta al por mayor, por piezas y al peso

Precios de fábrica

**Manuel de la Huerta**

Conde del Robledo, 3.-Córdoba

# Información telefónica

**La tarde en la presidencia.-Manifestaciones de Primo de Rivera.-Consejo de ministros; la referencia oficiosa.-Parte oficial de Marruecos.-Lo que dice el ministro de Estado.-El Alcalde de Madrid se despide para marchar a Suiza.-Catástrofe en una mina de la Duro Felguera.-Un robo en el palacio de los marqueses de Carisbrooke.-Otras noticias.**

(Servicio de la Agencia "Febus")

## De Madrid

Madrid 18, de la 1 a las 4 m.

### La tarde en la Presidencia.-Primo de Rivera recibe a una comisión

A las siete de la tarde se reunieron los ministros en la Presidencia para celebrar Consejo.

El presidente, que llegó pocos minutos antes, recibió a una comisión de Murcia, presidida por el gobernador civil de aquella provincia.

Este pidió al general Primo de Rivera que en la reorganización universitaria que se proyecta se estableciese en Murcia otra facultad además de la de Derecho que existe.

También se hizo intérprete ante el jefe del Gobierno del deseo de varias entidades de aquella ciudad de que se conceda la mayor benevolencia a los artilleros sumariados.

### El Consejo de ministros.--A la salida

Minutos antes de las nueve y media terminó el Consejo de ministros.

A la salida, el ministro del Trabajo facilitó la siguiente referencia oficiosa:

De la Presidencia: Se aprobó la adquisición de seis edificios de madera desmontables para establecimientos de locales sanitarios en Fernando Poo y Guinea.

De Gobernación: Reglamentando la adjudicación de las obras para el tendido de un cable submarino entre Algeciras y Ceuta.

De Guerra: Aprobando un proyecto para la adquisición por gestión directa de varios carros aljibes.

De Hacienda: Aprobando la autorización de subasta y concurso para el arriendo de locales para las oficinas del Catastro.

Se aprobaron asimismo varias transferencias de crédito.

Idem un proyecto de Real decreto modificando el artículo décimo de las Ordenanzas de Aduanas.

Otro modificando los artículos en vigor de la ley del Contrabando.

De Trabajo: Real decreto por el que se aprueba el reglamento por que han de regirse las Escuelas Industriales.

Otro aprobando las bases a que ha de ajustarse la empresa Colón para establecer la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires.

De Fomento: Autorizando la reparación de carreteras para el segundo semestre de 1926.

### Vista de una causa.--El acusador privado retira la acusación.--Los procesados en libertad

Hoy ha seguido la vista de la causa instruida por desaparición de cuarenta y cinco mil dólares.

En vista del resultado de la prueba, favorable a los procesados Manuel Jiménez San José, Valentín González Moreno y Antonio García Sorianos, el acusador privado retiró la acusación, y dichos procesados fueron puestos en libertad.

### A la salida del Consejo.-Manifestaciones del presidente

A la salida del Consejo de ministros celebrado en la presidencia el marqués de Estella manifestó a los periodistas que habían quedado examinadas las bases del proyecto de la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires.

También dijo que en el Consejo se habían ocupado de la resolución de varios expedientes pertenecientes a los ministerios de Gobernación y Fomento.

Dijo que casi todos los ministros marcharían a San Sebastián y otros puntos, pero que él se encontraba agobiado por el trabajo hasta el punto de que no podía abandonar Madrid, siendo probable que no pudiese marchar a Ortigueira y Torriño como tenía proyectado.

### Vuelco de un automóvil

En la carretera de La Granja voicó un automóvil, quedando destrozado.

A consecuencia del accidente resultaron heridos el ingeniero de montes don Andrés Avelino Armentera, grave; su hijo don Antonio, gravísimo, y el chófer, grave.

### La querrela contra el Niño de la Palma

El juez del distrito del Congreso, don Luis Blas Rivera, que entiende en la querrela presentada por el periodista «Corinto y Oro» contra el matador de toros Niño de la Palma, se ha declarado incompetente, pues la interviú causa de la misma fué celebrada en Málaga.

El letrado que defiende a «Corinto y Oro» ha interpuesto una reclamación a la Audiencia, por creer que de este asunto debe entenderse en Madrid, ya que de otro modo no encontrarían castigo de ninguna clase las intervius delictivas hechas en el extranjero y publicadas en España.

### El futuro parlamento

El señor Calvo Sotelo se ocupa actualmente en redactar la convocatoria y bases fundamentales del futuro parlamento, cuya ponencia está sometida al estudio de varios ministros.

### Un suelto de "La Nación"

El periódico «La Nación» publica en su editorial de hoy un suelto haciendo una rectificación acerca de una carta que atribuye al exministro don José Maestro y no es de dicho señor sino de su hermano Tomás, aunque, dice el colega, don José Maestro también firmó el plébiscito.

«La Nación» explica la confusión atribuyéndola a la premura originada por el cierre de la edición.

### Combinación de jueces

Se ha firmado la siguiente combinación judicial:

Nombrando juez de Orense a don Manuel Molina.

Idem de Santo Domingo, de Málaga, a don Francisco Manzanares.

Idem de Huesca a don Jaime Piniés; de San Miguel, de Jerez, a don Esteban Pura Sierra; de Ocaña a don Fermín Lozano; de Toro a don Enrique Alonso Iglesias; de Ayora a don Francisco Gabarra; de Cangas de Onís a don Luis Colubri.

Nombrando fiscal de Soria a don Vidal Gil Tirado; abogado fiscal de término a don Jesús López Otero y a don Alejandro Covaia; de ascenso a don Ramón Robles y don Luis Gredilla; de entrada y destinado a Huelva a don Teodoro Máximo Gómez; idem de Huelva a don Pedro Ollero.

Se declara excedente a don Manuel Bernabeu Vicente, abogado fiscal que era de La Coruña.

## De Provincias

### BARCELONA

#### La exposición.--Obras en Montjuich

Barcelona 17.—Continúan con gran actividad las obras de construcción del Palacio de España, sobre el nivel de la explanada que existe entre los dos palacios ya construidos, en la parte alta de los terrenos de la exposición de Barcelona.

Están ya casi terminados los trabajos de cimentación del edificio.

Sobre las zonas de fundación se han llevado a cabo el replanteo y la colocación de los zócalos del palacio. En la planta correspondiente a los sótanos, que tendrán una superficie de dos mil metros, se han empezado ya a construir los techos.

Se trabaja con gran actividad en la construcción de este palacio de carácter permanente, que por sus vastas proporciones y belleza de sus líneas será el de mayor importancia del futuro certámen. Actualmente se está colocando una valla de unos tres kilómetros, que ha de señalar el perímetro

## De la provincia

### Caballeías que se extravían

Andrés Leva Trenas ha denunciado ante la benemérita de Castro del Río que de la finca «Encilañatos», de aquel término municipal, se habían extraviados dos caballeías de su propiedad.

La benemérita practica las diligencias oportunas.

### Caballerías abandonadas

En terrenos del cortijo «Progreso» han sido encontradas abandonadas dos caballerías, ignorándose quien pueda ser su dueño

### Reclamado

En Castro del Río ha sido detenido por la benemérita el vecino Francisco Jiménez Cabezas (a) Soldadito, el cual se hallaba reclamado por el juzgado de instrucción de aquella localidad.

### Por desacato

En Belmez ha sido detenido Rafael Rodríguez Soto, industrial, por desacato a las órdenes de la autoridad.

Del hecho se ha dado cuenta al juzgado municipal.

### Detenido

En Luque ha sido detenido por la benemérita el paisano Pablo Pérez Cuadra, como complicado en una estafa de 105 pesetas, llevada a cabo el pasado día 15 de los corrientes.

El detenido ha ingresado en la cárcel a disposición del juzgado correspondiente.

### Hurto

Ante la benemérita de Belmez ha denunciado el paisano Santiago Marín Prieto, de 46 años de edad, que a su hermano político Francisco Montes Carrasco (a) El Saltón, le habían hurtado trescientas pesetas.

Seguidamente la guardia civil comenzó a practicar las oportunas diligencias, las que dieron por resultado la detención de Pilar Narváez Moreno, como presunta autora del hecho.

La detenida ha sido puesta a disposición del juzgado municipal de aquella villa.

### Rescate de efectos

La guardia civil de Belmez practicaba activas diligencias, tras la busca de los efectos robados el pasado día 4 de los talleres de la Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya.

En el día de ayer sorprendió al paisano José Penas López, el cual se disponía a facturar veintidós bultos, los que registrados resultaron contener los mencionados efectos robados.

Interrogado por la benemérita, manifestó que lo intervenido lo había comprado a varias mujeres de Pueblonuevo del Terrible, ignorando su procedencia.

José Penas ha sido detenido por si estuviere complicado en el robo.

Al juzgado municipal de Belmez se ha dado cuenta detallada de la detención.

Aproveche usted la rebaja de precios que hace EL METRO por fin de temporada y encontrará cosas de verdadera ocasión.

## Vida deportiva

### Fútbol

Según «Las Noticias», de Barcelona, se da como seguro que Samitier ha recibido ya de América el contrato debidamente firmado, por el que se le garantiza un sueldo semanal de 200 dólares a cobrar después de tres años de actividad futbolística. También añade el mencionado periódico que Samitier jugará en Irún el próximo domingo el F. C. Barcelona, de despedida.

—Mañana a las cinco y media de la tarde, jugará en Sevilla en el campo del R. Betis Balompié, el Industria F. C. y la Gimnástica de Triana.

Dichos clubs presentarán los nuevos jugadores que alinearán en el campeonato de sus categorías.

—El día 24 de los corrientes abrirá sus puertas el campo del F. C. Barcelona por vez primera en la temporada.

Dicho día jugarán el equipo propietario del terreno y el Wienen Athletin Club.

—El alcalde de Madrid, conde de Valleanos, ha regalado una hermosa copa para que se la disputen el Racing cortésano y el Real Betis Balompié de Sevilla, en dos encuentros a celebrar hoy y mañana.

A la hora de escribir estas líneas no hemos recibido el resultado de esta tarde.

—Mañana y pasado, en Santander, se enfrentarán el Gimnástico de Valencia con el Racing Club de aquella localidad. Dichos partidos han despertado gran interés en la afición montañesa.

—El Deportivo de Castellón ha llegado a un acuerdo con Jack Greenwell, el exjugador del Barcelona. Dicho individuo entrenará a aquel once en la próxima temporada.

—El Athletic de Bilbao celebrará mañana un encuentro en su terreno de San Mamés con el Osasuna de Pamplona. El team bilbaino se presenta en excelente forma tras su tournée por el extranjero.

### Boxeo

Ha llegado a Montevideo, donde ha sido objeto de un gran recibimiento, el campeón de Europa de todas las categorías Paulino Uzcudum.

El boxeador español ha firmado un contrato, por el que se compromete a luchar con el peso fuerte argentino Luis Angel Firpo.

—El boxeador alemán Diener, que hizo match nulo con Uzcudum en Berlín, ha sido vencido a los puntos por el yanqui Corman.

El encuentro celebróse en Nueva York.

—La Comisión de boxeo de Chicago ha descalificado a perpetuidad al campeón de América y del mundo de los pesos gallos, Phill Resemberg, por haber intentado imponer un árbitro para su combate con Taylor, en el que se disputaba su título.

En su consecuencia, ha sido proclamado campeón de América Taylor, y ha quedado vacante el título mundial de aquella categoría.

—El boxeador portugués Santa ha vencido en Río Janeiro a Raul Hams, al décimo asalto.

## Sucesos y denuncias

### denuncia

Ha sido denunciada María Pontas, por insultar a su vecina Pilar Expósito Navarro, de 24 años de edad.

### Amenazas

Ha sido detenido Francisco López Blanes, de 29 años de edad, por haber amenazado a Juan Alvarez Herrera, de 30 años.

### Escandalosos

Por promover fuerte escándalo en la calle de Gondomar, han sido detenidos Pedro Vega Tello, de 34 años, y Ana Delgado Romero, de 31 años de edad.

### Malos tratos

A requerimiento de Rafaela Durán Elías, de 30 años, han sido detenidas Dolores Márquez Salvador, de 22 años, y Natividad Calero Castro, de 21, por haber maltratado a aquélla.

### Por negarse a vender

Ha sido denunciada Plácida Adrián Alguacil, de 45 años, por negarse a vender leche en el puesto que tiene establecido en la calle Concepción, número 2, a Ana Fernández de la Chica, desobedeciendo a los guardias municipales números 41 y 59.



*La risa es patrimonio de los organismos sanos*

El estómago más delicado estimula fácil y rápidamente el alimento puro por excelencia.

# MAIZENA

## Cria niños robustos

Convenga a cuantos requieren de una alimentación sana, sencilla y de gran poder en calorías

Enriquece sopes, salsas y hace mas finos, nutritivos y digestibles todos los guisos.

Concesionario: FEDERICO BONET Apertado 501, Madrid.

# LA VOZ

SE HALLA DE VENTA:

EN MALAGA: Librería Rivas, Larios, 2.

EN GRANADA: Kiosco «La Prensa», Puerta Real.—Acera del Casino, 23.

## EL CUENTO DE HOY

**El último tango**

(Expresamente para LA VOZ)

La orquesta empezó a preludiar los primeros compases de un tango, un tango argentino, de enervantes y voluptuosas cadencias.

Dorita estremecióse, a pesar suyo. Había llegado el momento de cumplir su deseado capricho, y ahora le parecía no tener fuerzas para realizarlo.

¡Y había sido ella, ella misma, la que a fuerza de llantos y súplicas había convencido a Bernard para que la acompañase aquella noche al «Palace de Dames» para bailar un tango... uno tan solo!

El se había opuesto tenazmente a que realizase su extravagante capricho.

¡Bailar en el estado de salud en que se encontraba, no solo era un absurdo, sino una gran temeridad!

Dorita se lo había vuelto a pedir llorando. ¡Bien sabía ella que su enfermedad no tenía remedio! ¿Por qué engañarla por más tiempo? ¡Si ella sentía los rápidos progresos que el bacilo de Koch realizaba en sus ya deshechos pulmones!... De todos modos iba a morir sin remedio. ¿Por qué no aprovechar la engañosa mejoría que ahora sentía para realizar su inocente capricho?

¡No quería morir sin volver a bailar con él, como en días felices que los dos juntos habían cosechado aplausos y simpatías!

Bernard, conmovido, accedió al fin. La pobre Dorita tenía razón; él también tenía la seguridad que vivía casi milagrosamente, y que al caer las hojas en los primeros meses otoñales, caería ella también como la hoja de un rosal que el impulso del viento arrasase al Campo Santo...

Dorita se levantó decidida. Despojóse pausadamente de la capa de cibelinas, forrada de blancos armiños; el traje, de negro crespón de China primorosamente bordado de azules turquesas y viejo oro, hacía resaltar más su interesante figura doliente. Los hermosísimos ojos verdes muy brillantes por el fuego de la fiebre, tenían reflejos esmeraldinos, y sus labios rojos a la exageración por el abuso de la barra de carmín, dibujaban una sonrisa muy parecida a una mueca de dolor.

Bernard la cogió del brazo visiblemente emocionado.

Ahora estaba arrepentido de haber accedido a colaborar en su capricho. ¿Podría Dorita resistir la fatiga de la danza? Una duda inquietante lo tenía sumido en malestar amargo como si temiese un fatal presentimiento.

Enlazóse, por fin, la gentil pareja en voluptuoso abrazo.

Dorita fijó los divinos ojos verdes en los negros de Bernard, empezando a bailar pausadamente, presa de una emoción muy íntima, muy suya, haciendo de la danza un culto como las antiguas danzarinas de Samarcanda, sin perder ni un solo momento el ritmo del enervante tango.

Los demás bailarines fuéronse poco a poco separando del salón, para dejar más espacio a la sensacional pareja. Jamás Dori-

ta ni Bernard habían bailado tan artísticamente como aquella noche.

El auditorio, que no ignoraba la terrible enfermedad que minaba el organismo de la danzarina, estaba pendiente de sus movimientos y de la expresión más mínima de su alabastrino rostro.

Bernard, bailaba, bailaba tan entusiasmado de su arte, que no se daba cuenta que mataba poco a poco a su querida compañera.

Dorita no podía más. Las fuerzas la abandonaron por completo; una tos seca hizo resonar su pecho a hueco como si hubiese sido un eco de ella misma, una bocanada de sangre tiñó de rojo la impecable camisa blanca de Bernard.

Cerró los ojos, se agarró a su compañero temerosa de rodar al suelo, y como una delicada flor de estufa dejó caer dulcemente su divina cabecita de negros rizos en el hombro de él... para no volver a levantarla más.

Beny Romero.

Argel 10 septiembre 1926.

*(Prohibida la reproducción).***Pérdida**

Se ha perdido una cachorra foxterrier, blanca, con las orejas negras, rabona; atiendo por «Dorita». A quien la presente en la Administración de este periódico se le gratificará.

**TRIBUNALES**

Juicios para el día 20

Ante la Sección primera tendrá lugar la vista de la causa del juzgado de la Derecha, por raptor, contra Juan Padilla Jiménez y Rafael Delgado Roldán; defensores, señores Rodríguez y Vidaurreta; procuradores, señores Arévalo y Orti.

—Sección segunda, del juzgado de Priego, por disparo, contra Francisco Cuenca; defensor, señor Velasco; procurador, señor Márquez.

Otra del juzgado de Aguilar, por tenencia de armas, contra Juan Torres y otro; defensor, señor Velasco; procurador, señor León.

**“Córdoba Gráfica”**

El número 47 de esta notable revista local, dedicado a la Feria de Otoño próxima, contiene el siguiente sumario:

El día de las alabanzas, por C. A.; De número a número.—Un breviano garante.—La estatua del Gran Capitán, por Fausto Melhiel; De la Córdoba típica.—El Patio de los Naranjos, por Antonio Ramírez López; ¡A su vera!, por Emilio Parrilla; Quejas y peligros.—Horas sentimentales.—Sección de noticias.—La Feria del día 25 y sus corridas de toros.—Rafael Bernir, el miniaturista, por Fernando Vázquez; ¿Qué opina usted del pelo corto en las damas?—Concurso del periódico.

Todas sus páginas contienen amenos y bellos clichés de la Córdoba típica y de los más interesantes momentos de la actualidad gráfica cordobesa.

Los tejidos y confecciones de EL METRO son tan acreditados como la leche y la manteca de la «Granja Eulalia».

**TOROS EN ECIJA**

**Día 22 de Septiembre.**—Ocho ovillos-toros, dos para el rejoneador ecijano

**ENRIQUE FLORENTINO**

y seis para

**FELIX RODRIGUEZ****ENRIQUE TORRES**y Rafael Saco **CANTIMPLAS**

**DÍA 23.**—Seis toros de Guadalest para

**JUAN BELMONTE****José García ALGABEÑO**y Antonio de la Haba **ZURITO**



de la exposición, habiéndose ya terminado el primer sector.

A las obras se está imprimiendo una actividad extraordinaria.

### Consejo de guerra

Barcelona 17.—Ha sido autorizada la celebración del Consejo de guerra contra los paisanos Francisco Serco y Gregorio Larrea, que atacaron una ebanistería propiedad de Antonio Linares.

### Una querrela

Barcelona 17.—Don Juan Fábregas, accionista de la sociedad anónima del Crédito Hipotecario, ha presentado una querrela contra el gerente de dicha entidad por el delito de estafa de 600.000 pesetas en la venta de manantiales para el abastecimiento de aguas para el pueblo de Cugat de Valles.

### CIUDAD REAL

### El sumario contra los artilleros

Ciudad Real 17.—Se encuentra en ésta el general Villegas Montésinos, encargado de instruir el sumario contra los artilleros, acompañado del comandante Gil y un capitán, quienes han comenzado a instruir diligencias.

Las impresiones son favorables en cuanto a los jefes y oficiales de esta guarnición que se entregaron al primer requerimiento.

### CUENCA

### El nuevo ferrocarril

Cuenca 17.—Reina gran entusiasmo con motivo de haberse anunciado ya la subasta de las obras para la construcción de la línea ferroviaria de Cuenca a Utiel.

Con tal motivo se ha organizado una manifestación, dirigiéndose al Gobierno civil para expresar la gratitud del vecindario por tan importante mejora.

### MURCIA

### Accidente de aviación

Cartagena 17.—Cuando realizaba unos vuelos de prácticas un aparato de la base aérea de Los Alcázares, tripulado por el oficial de Intendencia señor Gascón, sufrió una avería en el motor, cayendo desde una altura de diez metros.

El aparato era el «M.-3».

El piloto señor Gascón resultó del accidente con lesiones de pronóstico reservado.

El «M.-3» resultó completamente destruido.

### OVIEDO

### Catástrofe en una mina

Gijón 17.—Se reciben noticias de Cangas que en la mina de hierro enclavada en Luanco, de la compañía de Duro Felgueira, se produjo un desprendimiento de tierras obre un polvorín.

Esto originó una formidable explosión, quedando sepultados varios obreros.

Resultaron muertos el contratista Elías Rodríguez Rosas y un obrero.

Fueron extraídos otros varios con vida. Algunos sufren lesiones de carácter menos grave.

### SAN SEBASTIAN

### Manifestaciones del ministro de Estado

San Sebastián 17.—El ministro de Estado recibió esta mañana la visita del conse-

jero y agregado militar de la embajada italiana, quien expresó las gracias al ministro por las atenciones dispensadas a los marinos de los buques italianos que estuvieron en este puerto.

También recibió el señor Yanguas la visita del encargado de negocios de Francia y del ministro de Méjico señor Reyes.

Terminó diciendo que el Consejo de ministros se celebrará el lunes a las once de la mañana y que los ministros llegarán el domingo próximo, pernoctando en el ministerio de jornada.

Regresarán el lunes a Madrid.

También recibió el ministro de Estado la visita del alcalde de Madrid.

### El alcalde de Madrid marcha a Suiza

San Sebastián 17.—El alcalde de Madrid, conde de Vellellano, que se encuentra en ésta, manifestó a los periodistas que había visitado al ministro de Estado para despedirse antes de emprender su viaje a Suiza, donde asistirá al Congreso internacional de las municipalidades que ha de celebrarse en Berna.

### De Marruecos

### Parte oficial de Marruecos

Rabat 17.—En el frente Norte de Rabat, el caid Labudi ha pedido una tregua.

Le ha sido concedida bajo la salvedad de que al menor acto hostil será rudamente castigado.

El ataque realizado el día 12 a Mitrafen fue rechazado, con grandes pérdidas para el enemigo.

En la región de Malaquel una barca fuerte de tres mil hombres, avanzó por la vertiente de Udamen.

### Del Extranjero

### El ministro de Hacienda alemán a España

Paris 17.—El periódico parisino «Le Petit Journal» da la noticia de que se halla en Paris el ministro de Hacienda alemán.

Dicho periódico dice que el ministro permanecerá en Paris unos días, siguiendo su viaje a España, donde permanecerá una temporada descansando.

### Consejo de ministros

Paris 17.—El Consejo de ministros celebrado en Paris acordó, de acuerdo con anteriores decisiones, presentar al parlamento, después de la apertura, un proyecto referente a la homologación de todos los decretos de materia económica.

También se acordó en dicho Consejo el planteamiento de la cuestión de confianza si no cuentan con las Cámaras en la aprobación de estos proyectos.

### El Rey de Servia

Paris 17.—Ha llegado a esta capital el Rey Alejandro de Servia, acompañado de su augusta esposa.

### Los incidentes francófilos

Roma 17.—En vista de los incidentes francófilos que se registraron en Venecia el domingo pasado, el Gobierno de Italia ha adoptado medidas para impedir la repetición de tales incidentes.

### Un robo en el palacio de los marqueses de Carisbrooke

Londres 17.—Unos ladrones penetraron por una ventana en el palacio de los marqueses de Carisbrooke, hermanos de la Reina doña Victoria Eugenia, llevándose joyas por valor de un millón de libras esterlinas.

### Campeonato de golf

Burdeos 17.—Se reciben noticias de que la jugadora francesa Diane Esmonde ha ganado el campeonato de golf en Inglaterra.

### Los delegados de Francia y Alemania se entrevistan

Ginebra 17.—Esta mañana salieron separadamente los delegados de Francia y de Alemania, para entrevistarse en un pueblito de los alrededores de esta ciudad.

Dichos representantes almorzarán juntos y efectuarán un cambio de impresiones.

### El cólera en Lituania

Nauen 17.—Se reciben noticias de Lituania según las cuales en Seduva se han declarado más de trescientos casos de cólera.

De Varsovia dicen que pasan de mil los atacados de fiebre escarlatina, habiéndose adoptado las medidas sanitarias encaminadas a atajar el mal.

### “Córdoba Automovilista”

Hemos recibido el número 78 de esta importante revista, correspondiente al día 15 del actual, y que dirige nuestro querido compañero don Francisco Quesada.

Contiene muchos artículos técnicos, de interés para los automovilistas, destacándose, entre ellos, los siguientes:

Hojeando revistas. ¿Un nuevo impuesto? La matrícula de Madrid. Cuadro de velocidades. Consejos de un mecánico. Conservación de los acumuladores. Aparatos para cambiar neumáticos. Bocinazos, por Juan Viraje. El desarrollo de los transportes automóviles. A los conductores de servicio público. Nuevas representaciones. Regulación de la circulación de los peatones por calles y carreteras. Postes indicadores de precaución. Disposición de la Jefatura de Obras Públicas sobre los cambios de carnet de conductores y automóviles.

## MEDINA-AZAHARA

Fábrica de Mosáicos. Materiales de construcción. Cuartos de baño. Seneamiento.

SE HA TRASLADADO A

Avenida de Canalejas, 9.

# Informaciones de la noche

## SILUETAS

Para Vicente Mesa Revilla

Recuerdo, Vicente amigo, tu consejo cuando no ha mucho conversábamos en uno de nuestros paseos por las angostas calles de la ciudad y ante el pórtico de una casa envidiable:

—Procura ser siempre joven—me dijiste—en las ideas y en el espíritu, para que estés siempre sobre la realidad.

Hoy recojo, en el recuerdo grato, tus palabras, porque veo en tu artículo del «Diario de Córdoba», cómo aplaudes y cómo elogias la labor de Cruz Conde en la alcaldía de Córdoba, con la palpación vibrante de tu juventud generosa, que no entiende de recelos, de pudores, ni recatos, cuando subraya sus triunfos y sus aciertos, articulando con gallardía la oración exquisita y sonora que tu pluma forja para decir a la ciudad que tiene una deuda honda de gratitud hacia aquel hombre, que, briosamente, inició el resurgimiento de Córdoba con sus iniciativas, con su voluntad, con su trabajo.

Sobre la justicia de tu artículo, que yo no tendría ningún inconveniente en suscribir—y perdóname la irreverencia de esta afirmación que la excusa mis convicciones aun cuando por mi modestia resulte osado—yo estimo y aprecio más su sinceridad.

Todo el que posee una verdad debe gritarla en voz alta, muy alta, para que todos la oigan. El silencio es así como el insano capitalismo de las ideas.

En estos tiempos, en los que los buhos de la envidia dentellean y en los que los cuervos de la hipocresía aletean con sus plumas estériles, adquiere un valor indiscutible el que, como tú, sabe interpretar, sin prejuicios y con independencia, la labor que desde sitial de altas jerarquías algún hombre realiza. Tu sinceridad te define tal como me aconsejaste que fuera; joven, con el espíritu henchido de azul de ensueños, que dicen justicia y progreso.

Has tenido que ser tú, Vicente magnífico, el que digas a la ciudad, como todavía no se dijo, que Cruz Conde merece, no un premio que él rechazaría porque su espíritu tiene la majestuosidad de todas las generosidades, sino la ofrenda de un recuerdo de impercedero agradecimiento.

Pareciéndome bien que el nombre de Cruz Conde pueda leerse en el muro de una calle y que su busto modelado lo envuelva el ambiente de una plaza, yo, por él y por Córdoba, a la que tanto quiere, vería más apropiado la construcción de un grupo escolar con su nombre o una sala en algún hospital que lo llevase; grupo o sala que costeara el Ayuntamiento y la Diputación—hasta podría pensarse en una suscripción.—Y así, puesto que los éxitos y triunfos de Cruz Conde en la Alcaldía de Córdoba fueron por su amor a la ciudad, justo es que de aquel amor Córdoba obtuviese, sobre los frutos que ya conoce, otro que sería el preferido, ya que la enseñanza y la caridad son los más preciados perfumes que las almas en su sentimentalidad pueden ofrecer a los desvalidos.

Aristeo.

## Los atentados contra Mussolini

Por tercera vez, intenciones malvadas han atentado contra la vida del presidente italiano, Mussolini. Las tres veces falló el golpe. Ni el rifle, ni el revólver, ni la bomba, lograron consumar su obra criminal. Italia sigue sus destinos históricos bajo la férrea mano del «duce». Ahora, consumado el crimen, hubiera tenido el hecho mucha más transcendencia política que cuando la sangrienta tragedia de Monza. El Rey Humberto pesaba menos, políticamente hablando, que pesa hoy Mussolini. Entonces, aparte el sentimiento general de la nación y la reprobación unánime del país, el atentado sólo produjo un sencillo proceso de sucesión al Trono. Fue una lógica transcendencia de poderes. Donde la herencia regula estas transferencias no hay conflictos insolubles.

Pero en el nuevo orden social de Italia, la desaparición brusca del fascismo, ¿qué problemas plantearía? ¿Dónde encuéntrase el posible sucesor? Muchas veces nos hemos hecho esta pregunta: ¿Tras la figura saliente enormemente destacada de Mussolini, alma del novísimo «resurgimiento» y pensamiento director de la Italia, perpleja y sometida, ¿cuál otra aparece que en un momento crítico, con mérito propio, pudiera ocupar el primer lugar? Ninguna. Esto nadie lo ignora en la península hermana.

Es el mal de los poderes personales muy concentrados y singularizados. Lo absorben todo, hacen el vacío a su alrededor, establecen enormes distancias entre los hombres que le secundan y el ídolo. Distancia del genio, desnivel del éxito y la fortuna sobre las cualidades mediocres; pero, por lo mismo, dificultad de sustituir estos hombres providenciales que guardan la clave de su tiempo y detentan la sugestión y la autoridad para conservar el supremo poder.

Italia conoce bien, en la perspectiva de

su historia clásica, estos deslumbradores prestigios, absolutos y absorbentes, que no permiten, cerca ni lejos, el brillo de otro valor individual.

Y cuanto más elevado es el tipo, cuanto más rara la excepción sobre la turbanilla de débiles, de escépticos, de ignorantes, de pusilánimes y de indiferentes que constituyen el volumen de la muchedumbre, más difícil es el problema de llenar el vacío que causan tales seres superiores, que al faltar, desequilibran la economía moral de un pueblo, el cual los admira por el modo como supieron elevarse a la dominación.

Son los fuertes, los predestinados al dominio en los que se personifican la audacia y el ímpetu de que carecen los demás, son los espíritus que han hecho en sí mismos, en el silencio y en la soledad interior, el proceso de su época y la conquista a fuerza de austerismo, de valor o de entendimiento, concitando, o los tesoros de gratitud general o la reprobación y el odio también general.

De un modo o de otro, ¿qué difícil cambiarlos, desarraigarlos de un poder que es propio, insustituible, personalísimo, formado en la amalgama de la admiración y el deslumbramiento del vulgo y cuyo punto débil sólo ofrece un resquicio al crimen!

Tipisus.

## NOTICIAS LOCALES

### Farmacias de guardia

Mañana domingo estarán de guardia las farmacias de don José de la Linde, San Felipe II; don Antonio Estrada Morales, Conde de Cárdenas 21; don Angel Rodríguez Sánchez, Alfaro 71, y don Manuel Pineda Sánchez, Maese Luis 28.

### Música en la Victoria

Obras que ejecutará la Banda municipal mañana de once a una de la noche en la Victoria.

«La Entrada», paso-doble, Ezquembres; «Marcha militar número 1», F. Schubert; «La leyenda del beso», garrotín gitano, Soutullo y Vert; «El duquesito», selección, Vives; «Achaes», fox-trot español, Pacheco, y «Cartago», paso-doble, Roig.

## Plaza de Toros de Córdoba

Grandes Corridas de Toros en los días 1.º y 2.º de la Feria de Otoño del 1926

DIA 25 DE SEPTIEMBRE

Se lidiarán 8 Toros, 6 de la acreditada ganadería de don Antonio Peñalver (antes Domecq) y 2 de don Antonio García Pedrajas, por los afamados diestros

Rafael Gómez GALLO :-: JUAN BELMONTE

José García Algabeño :-: Antonio de la Haba Zurito

DIA 26 DE SEPTIEMBRE

Seis Nevíllos-Toros de la renombrada ganadería del Excmo. Sr. Conde de Santa Coloma, para

FÉLIX RODRÍGUEZ (nuevo en esta Plaza)

Rafael Saco CANTIMPLAS

Julio García PALMEÑO

## CARTA ABIERTA

«Córdoba 18 de septiembre de 1926.

Señor director de LA VOZ.

Muy señor mío y de mi mayor consideración y respeto:

Desearía se sirviera publicar en las columnas del periódico de su digna dirección la presente carta, dándole anticipadas mis más expresivas gracias.

La presente tiene por objeto hacer público el agradecimiento de la Sociedad de Socorros Mútuos de Orífices y Plateros hacia nuestro digno alcalde don Pedro Barbudo y Suárez Varela, por el donativo hecho a la biblioteca de esta Sociedad, consistente en la obra titulada «Historia del Arte». Historia que, unida a la de las Naciones, que figura en esta biblioteca, forman una colección del arte y costumbres de los pueblos, desde los tiempos primitivos hasta nuestros días.

Sirva de ejemplo la labor de nuestro joven alcalde, siempre dispuesto a favorecer la cultura, a aquellos señores altruistas que quieran elevar la moral de la clase trabajadora.

De nuevo le anticipa las gracias por la publicación de esta carta aprovechando esta ocasión para reiterarle el testimonio de mi mayor consideración y respeto, suyo afectísimo y s. s. q. o. s. m., el Secretario. Rafael Sánchez.»

## El buque alemán de rotor

El invento del sabio ingeniero alemán Flettner ha tenido realización y hace dos meses el transatlántico «Baden Baden», antiguo yate de vela llamado «Buckau», ha hecho, dotado con el nuevo aparato de propulsión, un notable viaje de Hamburgo a Nueva York.

Voy a dar cuenta de los principales acontecimientos del viaje.

Salió de la desembocadura del Elba el día 2 de abril último, entrando en el mar del Norte, donde había calma y mucha niebla; al siguiente día entró en la Mancha, donde soplaban con intensidad el viento.

Navegando frente a Eddystone, la intensidad del viento aumentó hasta ser tempestuoso, soplaban del NN., y el barco puso la proa a Plymouth, dando los motores cien revoluciones por minuto, quedando cubiertos cuatro cuartos por babor. Se notó que los bandazos eran menores, escorando menos al cargar las rachas a pesar de la altura de los rotores.

El día 5 en el estrecho de Gibraltar se presentaron chubascos con abundante granizo lo cual producía ruido ensordecedor al chocar con los tubos rotores. Una barra de hierro produjo ligera avería en el primer rotor.

Al amainar el tiempo, arrambó a Canarias poniéndose los dos cilindros al máximo de revoluciones. Las 5.000 millas recorridas hasta Nueva York lo fueron en su mayor parte con los dos rotores y a una velocidad media de 3,5 millas.

La «Revista general de Marina» hace el siguiente comentario técnico a este viaje: «El nuevo medio de propulsión debe utilizarse solamente como auxiliar y para aque-

llos buques dedicados a travesías largas, en las que reinen vientos regulares, tales como los alisios y monzones».

Su empleo no requiere aumento en la dotación del buque y su funcionamiento no necesita más que una pequeña fuerza relativamente; unos cuarenta y cinco caballos de vapor.

De este mismo tipo es el barco de triples motores Bárbara que ha sido visitado este verano en Santander por el Rey de España.--M.

## Cosas de toros

Rodalito

El matador de toros Rodalito, que mañana toreará en Olivenza, está ajustado para actuar el día 22 en Fregenal de la Sierra, 26 Valladolid y 30 Gijón.

Rasgos generosos

Algabeño y Chicuelo han tenido estos días pasados dos rasgos compasivos, que les enaltecen y que obligan a perdonarles algunos desaciertos cometidos sobre la arena y ante el enemigo.

Pepe ha enviado al Asilo de Pamplona 250 pesetas para que en su nombre obsequien con dulces y tabaco a los asilados jóvenes y viejos.

Manolo ha enviado 30 duros a la viuda del infortunado Chavea.

Merecedores de aplausos son ambos sucesos, si bien encontramos más meritorio el del chico de La Algaba, dado que la comisión organizadora de las corridas pampilonesas no se acordó de incluirlo en sus combinaciones.

La feria de Jaén

Las corridas de feria de Jaén (últimas de año) han quedado organizadas con sujeción a los siguientes programas:

18 de octubre.—Belmonte, Marcial y Zurito, con toros de los herederos de Martínez.

19 de octubre.—Gallo, Marcial y Agüero, con toros de Argimiro Pérez Tabernero.

Carrera

Vicente Barrera, uno de los novilleros de moda, toreará el domingo en Requena; 26. Jativa; 30, Ubeda; 1 de Octubre, Sevilla; 3, Zaragoza; 10, Valencia; 17, Gandía, y 24, Barcelona. Su aparición en Madrid no ha podido realizarse en la fecha recientemente acordada en principio; pero quizá se lleve a cabo en fiesta extraordinaria que se organizará para la primera decena de Octubre próximo.

Otro novillero

El novel matador de novillos Luis Díaz (Madrileño), toreó recientemente en Calzadilla, consiguiendo éxito tan resonante que ha vuelto a ser contratado para el 27 del actual. Además está en negociaciones serias para torear en Colmenar, Mondéjar y Linares, y seguramente debutará muy pronto o en Carabanchel o en Tetuán.

Beba usted

**Anís BOMBITA**

EL MEJOR

Juan de Dios Jiménez

Rute

## El gobernado civil de Sevilla

En el rápido de hoy ha llegado a esta capital nuestro querido amigo don José Cruz Conde, Comisario regio de la Exposición Ibero Americana, el que continuará su viaje para Madrid mañana en el expreso.

También llegó de sus lagares de Montilla y Los Moriles don Rafael Cruz Conde, querido amigo nuestro.

## EL AÑO JUDICIAL

La ceremonia de apertura de los Tribunales, por el aparato tradicional con que se celebra, no es, ni puede ser, una solemnidad de las que anima con su presencia el elemento popular. Pero, limitada y todo a escalones del Palacio de Justicia y a las gentes de Curia, no deja de ofrecer un alto sentido simbólico, digno de que la ciudadanía española le consagre en este día un pensamiento que tanto sea tributo de reverencia a los órganos encargados de hacer cumplir el Derecho, como empeño decidido en cada uno de reforzar y depurar nuestro sentido de la Justicia, piedra angular del Estado y de la sociedad.

El ceremonial que históricamente se viene observando establece un discurso a cargo del ministro de Gracia y Justicia, quien este año ha disertado sobre una cuestión tan nueva e interesante como el Derecho aéreo, y la lectura de la Memoria que por preceptos estatutarios eleva al Gobierno de Su Majestad el fiscal del Tribunal Supremo, documento que al recoger las enseñanzas del año judicial ofrece diversas lecciones de la experiencia y señala rutas para el porvenir. Dada la estrecha relación que existe entre el Derecho y la vida, no es extraño que tales memorias fiscales merezcan una atención que, desbordando del técnico, llegue también al profano, quien no por serlo en las ciencias jurídicas es extraño a las relaciones que éstas definen y regulan.

Muchas de las reformas propuestas por el fiscal como convenientes, en el cuádruple orden civil, penal, mercantil y procesal no lograrán estado de realidad—hay que suponer—sin un maduro examen y contraste de juicios.

Conviene consignar que los puntos de vista en que se sitúa el ilustre funcionario señor Trebust ayudan a instituciones de tanto alcance como el arrendamiento rústico y urbano y a reglas de tanta aplicación como la concerniente a la mayoría de edad; con lo que se confirma que nuestros Códigos atraviesan un período consuetudinario que movería a alarma si no se procurase la asistencia de los más prudentes consejos.

Por lo que hace el órgano mismo de la Administración de Justicia, ha podido consignarse como realidad en la Memoria la separación de las dos funciones, judicial y fiscal, que ya estaba en la letra de la ley orgánica y que contribuirán con mucho a la mayor especialización de los respectivos funcionarios, en honor de ellos y con notorio provecho general. Una magistratura y un cuerpo fiscal de probada competencia y acrisolada probidad integran nuestro poder judicial, por cuya independencia—condición esencial de su eficacia y respeto—es poco cuanto haga el Gobierno en nombre de la sociedad española.

## CARTAS CIUDADANAS

## La planta silvestre

Como la débil semilla, que vuela a impulso del viento, sin rumbo fijo y acaba por prender entre los sillares de los altos torreones, así ha nacido en una modesta maceta de mi balcón una planta de familia desconocida para mí, pero que vive con lozanía, como planta cuidada por Dios, como una de tantas creaciones de la Naturaleza.

La maceta estaba abandonada hacia tiempo porque así lo exigían los rigores de la estación y el sitio que ocupaba, entre otras que dieran su fruto en los espléndidos días de la pasada primavera.

La tierra carecía de jugo, y apesar de su falta de exudaciones, pues solamente tenía la humedad de la brisa de la noche, un día brotó un tallo, después otro, y luego adquirió un desarrollo extraordinario de fertilidad.

Y la planta silvestre, cuidada únicamente por la mano de Dios, tuvo una ayuda: la mano del hombre entró en funciones: el sol y el agua no faltaron a la planta silvestre, criada a impulso del viento, como se crían y desarrollan las semillas que prenden en los altos torreones.

La semilla que prendió en la maceta de mi balcón, ha caído en buena tierra: hoy se alimenta con sol y agua abundante, como se alimentan las flores del jardín mejor cuidado.

Es la obra de Dios.

La planta silvestre se prepara agradecida para obsequiarnos con una flor.

Así paga la planta de familia desconocida los favores realizados para que no muera por abandono una muestra elocuente de la obra de la Naturaleza.

Tienen también las plantas sentimientos y alegrías como los hombres.

Un día amaneció sumamente triste: las hojas místicas parecía como que se acercaban a la muerte, y en general, presentaba síntomas de próxima desaparición.

Era que le faltaba alimento, y como los niños, la planta lloraba y en su llanto mucho notamos que la tierra estaba seca.

Atendimos con presteza aquella necesidad, y la planta revivió, devolviéndonos sus sonrisas y sus alegrías como los pájaros cantores cuando el grano de alpiste llena el débil comedero, o cuando el niño muestra su agradecimiento por el obsequio puesto en sus manos.

«Esa planta, que cuidas con esmerado cariño, me ha dicho un amigo, no es más que un «jaramago», que no merece tales cuidados.»

Está bien, contesté; esa planta representa la obra de Dios, que se ha servido visitar mi casa y dejar una muestra de su obra creadora.

El «jaramago» me ofrece ya sus productos, que son flores de color rojizo, como los alegres albores del sol del nuevo día.

Mariano Martínez Alguacil.

18 Septiembre. 1926.

**Doctor Romaguera**  
Garganta, nariz, oídos  
Sevilla, 24. de una a seis

## GOBIERNO CIVIL

## Conducción

Se ha ordenado el traslado del preso Andrés Martín Ruiz de la cárcel de Aguilar a la de Córdoba.

## De interés para los vendedores de frutas

El señor gobernador civil, presidente de la Junta Provincial de Abastos, ha dispuesto que en todos los puestos del mercado público en que se expendan artículos de primera necesidad, se fije un cartel en sitio bien visible para el público y en caracteres de buen tamaño, con los precios a que los vendan, estando comprendidas en esta disposición toda clase de frutas; y asimismo que los comisionistas o mayoristas de frutas importadas de otras provincias o que reciban de ésta, den diariamente a los inspectores de abastos de esta junta nota escrita y firmada de las frutas que hayan vendido a los detallistas, expresando la procedencia de las mismas, cantidad y precio de venta.

Se hace extensivo a todos los puestos de frutas de la capital, lo dispuesto respecto a la colocación de carteles con los precios de las mismas.

## Sociedad de Ganaderos de la provincia de Córdoba

Registro del 18 de septiembre de 1926. Semana del 19 al 25 de septiembre de 1926

*Reses mayores.*—Don Juan Herencia, 4 a 3'73 pesetas; don Vicente Llorca, 4 a 3'75; don Mannel Varona, 3 a 3'75; don Francisco López, 2 a 3'75; don Eduardo Ramirez, 7 a 3'75; don Juan Cañada, 3 a 3'75; don Isidoro Barbudo, 4 a 3'75; don Alfonso Porras, 4 a 3'75; don Ricardo López, 1 a 3'75; don Antonio Pino, 5 a 3'78; don Francisco Martínez, resto a 3'78.

*Menores.*—Don José Martínez, 10 a 2'59 pesetas; don Francisco Jurado, 14 a 2'59; don Francisco Zafra, 6 a 2'60; don Juan Bascón, 20 a 2'60; don Esteban Diaz, 12 a 2'60; don Francisco Martínez, resto a 2'60.

Los precios libres para el entrador son: De 3'48 a 3'53 pesetas para el ganado vacuno; a 3'80 para terneras; de 2'34 a 2'35 para lanar y cabrío.

Precios de cotización del 20 de septiembre hasta nuevo aviso: Vaca con hueso a 4 pesetas kilo; vaca sin hueso, a 5'54; ternera con hueso a 4'40; ternera sin hueso, a 6'08; macho a 3'10.

## Crónica cinematográfica

## Noticias sobre «El sol de media noche»

Salvando grandes dificultades, la Universal pudo conseguir del Gobierno americano, que pusiera a su servicio un buque de guerra, para filmar diversas escenas de «El sol de media noche».

La denegación del Gobierno persistió hasta convencerse de que en esta película, cuya acción se desarrolla en Rusia antes de la guerra europea, no figura nada relacionado con el actual Gobierno bolchevique.

Aclarada que fué esta duda, se designó un buque de la escuadra norteamericana, para filmar una de las más emocionantes escenas de «El sol de media noche».

\* \*

El escenario del «ballet» de las Joyas, en el Teatro Imperial ruso que figura en «El Sol de Media Noche», es un verdadero alarde de suntuosidad, concebido por el original talento de Dimitri Buchowetzki; representa una gruta con sólidas columnas revestidas de oro y plata; la bóveda y los muros están materialmente cubiertos por millones de centellantes gemas, que hacen el efecto más fantástico. En este lujoso escenario se mueven las danzarinas originalmente ataviadas. Cada una de ellas simboliza una piedra preciosa.

Es una de las escenas más bellas que se han llevado a la pantalla.

\* \*

Raymond Keane es uno de los actores cinematográficos de más suerte. Se ha encumbrado de un salto. Hace algunos meses era un modesto dependiente de joyería y hoy es uno de los cuatro artistas principales de «El Sol de Media Noche».

Keane fué «descubierto» en las calles de Hollywood por Dimitri Buchowetzki, director de la película, por su asombrosa identificación con el carácter del personaje que representa.

\* \*

Dimitri Buchowetzki dirigió la filmación de «El Sol de media noche» con un delgado silbato, con el que lo mismo hace mover las grandes masas que a los protagonistas. Cuando trabaja lleva un enorme cigarro en la boca que alterna con el silbato. Pero hay momentos en que el genial director no puede llevar a la boca ni el cigarro ni el silbato. Esto ocurre cuando habla empleando un lenguaje pintoresco muy abundante en frases del «slang», el argot americano.

X. X.

## "LA FABRIL CORDOBESA"

Fábrica de mosaicos hidráulicos.—Almacén de materiales de construcción

Alvarez Vázquez y Compañía S. en C.

Carrerade las Ollerías, sin número

Teléfono 645.—Córdoba

## Pedro Lopez e hijos

APARTADO N.º 14

BANQUEROS

TELÉFONO, N.º. 34.—CORDOBA

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

# Sección religiosa Los españoles fuera de España La tragedia de Pierrot

## Santoral de hoy

Día 18.—Sábado. Santos Metodio, ob. y mr.; Tomás de Villanueva, arz. de Valencia; José de Cupertino, cf.; y Santas Irene y Sofía, mrs.

## Santoral y cultos de mañana

Día 19.—Domingo.—Santos Jenaro, ob. y mr.; Desiderio y Félix, mrs.; Peleo, Nilo y Elías, obs.; Santa Pomposa, vg. y el beato Alfonso de Orozco.

**Vida de la Santa cordobesa Pomposa, virgen y mártir.**—Nació en Córdoba de padres cristianos de lo más principal y rico de la ciudad, quienes la criaron con sumo esmero en el santo temor de Dios.

Había en la sierra de Córdoba a unas cuatro millas de la ciudad, sobre la Albaida, un monasterio con el título de San Salvador de Peñamelaria, llamado así, porque estaba fundado al pie de una roca, en cuyas grietas las abejas formaban sus panales de miel, como hoy los forman, y venían formándolos, añade San Eulogio, desde la más remota antigüedad. Los padres de la Santa habían gastado sus caudales en la reedificación de este monasterio, recogiendo en él con todos los suyos. En esta soledad, dice San Eulogio, vivía Pomposa, creciendo siempre en mayores deseos y adelantos del servicio de Dios nuestro Señor, y así apenas tuvo noticia del martirio de su gran amiga Columba, se determinó a seguir sus huellas.

Buscó ocasión oportuna, y una noche que encontró abiertas las puertas del monasterio, salió sin demora, y caminando por sendas imposibles llegó muy de mañana a la ciudad, se presentó al juez, y hecha la profesión de fe, a ejemplo de otros mártires, fué degollada en el lugar acostumbrado, el día 19 de Septiembre del 803, reinando Mo-hamad.

Su sagrado cuerpo, arrojado al Guadalquivir, lo sacaron unos trabajadores, escondiéndolo en la arena, y treinta días después unos monjes lo sepultaron en la basílica de Santa Eulalia, hoy la Merced, a los pies de su amiga Santa Columba. Por esto las indulgencias de hoy se ganan en la dicha iglesia.

## Jubileo de las Cuarenta Horas.—

Comienza el turno en el Hospital de los Dolores, costeado este día por don Ramón Ceballos y señora, por su intención.

**Jubileo Permanente.**—En la iglesia de las Esclavas, de siete de la mañana a cinco y treinta de la tarde.

**Corte de María.**—Los antiguos asociados y las personas devotas de la Virgen visitarán en este día 19, domingo, a Nuestra Señora del Buen Suceso en su ermita.

En varias ocasiones hemos tratado de la obra admirablemente creadora que realizan nuestros connacionales en las Repúblicas hispanoamericanas, contribuyendo de un modo notable a su florecimiento y labrándose a la vez posiciones económicas ventajosísimas como fruto de su inteligencia, aplicación y trabajo, que en numerosos casos les ha permitido proteger a sus familiares residentes en la metrópoli y en otros muchos repatriarse, invirtiendo sus ahorros en impulsar el desarrollo de la industria y la riqueza en la tierra natal.

Constantemente afluyen a nuestro país considerables recursos que envían a sus parientes los españoles que residen en el extranjero, y la mayoría de los cuales, sintiendo la nostalgia de la patria, vuelven a ella cuando han hecho fortuna y la emplean en beneficiosas explotaciones y signos de progreso.

En todas las regiones se hallan ejemplos de esta índole y de modo especial en Galicia, cuya admirable prosperidad tanto debe a sus buenos hijos que regresaron de América, aportando capitales ganados con grandes esfuerzos y sacrificios y que han servido para ampliar las antiguas industrias, establecer las nuevas y realizar magníficas reformas urbanísticas.

Decimos esto a vista de un informe relativo a los españoles en Francia.

En todas las poblaciones de la nación vecina se ha notado en el último censo un importante crecimiento de inmigrantes españoles, especialmente en las localidades de segundo orden, como Perpiñán, donde hay 21.000 extranjeros, de ellos 19.603 españoles.

Este extraordinario éxodo ha sido una de las consecuencias de la gran guerra. Infinidad de familias pasaron los Pirineos para aportar su valioso concurso de la mano de obra y se quedaron allí.

Después de terminadas las hostilidades, el primer contingente de inmigrantes se ha reforzado considerablemente, y, favorecidos por el cambio, muchos rentistas modestos, con una suma de pesetas relativamente módica, se convierten en propietarios o comerciantes.

Durante el año 1925, de 600 transmisiones de inmuebles, 400 se hicieron a nombre de españoles. En 1926 el 45 por 100 de las nuevas declaraciones de contribuyentes se han hecho por españoles.

A dondequiera que van los españoles encuentran medios de desenvolverse provechosamente mejor que en su patria, demostrando su energía, su capacidad de trabajo y su ingenio.

## Emocionante suicidio

Uno de los «clowns» más estimados por el público vienés y que trabajaba en un circo de dicha capital, padecía desde hace tiempo intensa neurastenia, que había llegado a poner en cuidado a sus familiares y a sus propios compañeros de trabajo.

Estos le tenían sometido a una estrecha vigilancia para prevenir la posibilidad de un suicidio, y a este efecto, en las horas de ensayo, se preocupaban de no dejarle subir a los aparatos a grandes alturas temerosos de que se lanzase desde lo alto para realizar su siniestro propósito.

Cuando trabajaba el «clown» como siempre, obteniendo los más frenéticos aplausos del público, en una de sus excentricidades, o que pareció tal, se agarró a una cuerda, y subiendo con la agilidad de un mono por ella, logró ganar un trapecio colocado cerca del techo del circo. La multitud aplaudía y reía, y el «clown», riendo también, mientras daba las gracias, enseñaba entre los dedos índice y pulgar de la mano derecha una píldora que no tardó en introducirse en la boca y deglutirla, riendo, siempre riendo, y provocando con su risa sugestiva la de los demás. Inmediatamente volvió a bajar por la cuerda, y después de una cabriola quedó en la pista tendido.

Momentos después, unas convulsiones de brazos y piernas del originalísimo «clown», suscitaban las carcajadas y provocaban grandes ovaciones del público.

Los servidores del circo, sin embargo, se dieron cuenta de que el «clown» no trabajaba, sino que era víctima, según creyeron, de algún ataque nervioso, y recogido inmediatamente lo condujeron a la enfermería, donde entre grandes convulsiones, que duraron más de una hora, pasó una agonía desesperante y murió.

La autopsia ha demostrado que la píldora que había ingerido el «clown» a presencia del público contenía una gran cantidad de un veneno activísimo.

## Consultorio médico

### G. GALLEGO

Ex-interno del Hospital Clínico de Barcelona, Capitán Médico del Cuerpo de Sanidad Militar.

**MEDICINA GENERAL**

Visitas a domicilio

**VÍAS URINARIAS**

Piel :- Venéreo :- Sífilis :- Endoscopia  
Salvarsan :- Diatermia

San Alvaro 17, pral.-Consulta de 2 a 6

## Dr. Madueño

Medicina general, Rayos X, Especialista en enfermedades de la infancia.

SAN PABLO, 41

Si queréis vestir bien y económicamente, dirigirse a EL METRO. Casa Central, Mármol de Bañuelos, 2.—Sucursales, San Agustín 8 Deanes, 29 y 31.

Carmen Torres, Viuda de Viguera-Madrid  
Grandes Almacenes de Bateria de Cocina Esmaltada

Ventas al por mayor y menor

La clase segunda se vende al peso

Plaza de San Nicolás, 16.-Córdoba

# Información telefónica

## Todos los ministros salen para San Sebastián

El lunes habrá Consejo presidido por el Rey.-La reina doña María Cristina obsequiará al Gobierno con un almuerzo en Miramar.-Disposiciones de la "Gaceta".-En el segundo expreso marcha el Presidente a San Sebastián.-Dos notas oficiosas de la Presidencia sobre aprovechamiento de aguas en el Sahara español y construcción de un puente sobre el río. Muluya.-La mañana del Presidente.-Rodríguez Pedré en Barcelona.-Otras noticias

(Servicio de la Agencia "Febus")

### De Madrid

Madrid 18, de las 15 a las 19 t.

#### El despacho del ministro de Instrucción Pública

El señor Callejo de la Cuesta recibió esta mañana la visita del alcalde de Medina del Campo, comisión del Ayuntamiento de Calatayud, doctores Recasens padre e hijo, secretario de Instrucción Pública señor Herrero y capitán de infantería señor Jiménez.

Después despachó el ministro con los directores generales de su departamento y recibió otras visitas.

#### En el ministerio de Fomento

El conde de Guadalhorce recibió esta mañana en su despacho a don Manuel Barbus, secretario del Consejo de administración de una entidad bancaria de Barcelona.

#### Dos notas oficiosas de la Presidencia.-Las aguas de Río de Oro y el puente sobre el Muluya

En la Dirección de Marruecos y Colonias se ha facilitado una nota dando cuenta de que el Gobierno ha ordenado que en Río de Oro, en la provincia de Agüera, se hagan explotaciones en los caudales de agua del Sahara español por los miembros del Instituto Geológico que se designen.

Estos trabajos darán comienzo en octubre próximo y para ello se designará el personal y material necesario, con el objeto de cubrir las necesidades de aquellos indígenas.

También se ha facilitado en la Dirección de Marruecos y Colonias otra nota oficiosa dando cuenta de que por la inspección de Obras Públicas se ha designado al ingeniero español Barzán para que se aviste con el designado por Francia para tratar de la construcción del puente internacional sobre el Muluya, en las inmediaciones de Sab-Sab, para lo cual seguidamente darán comienzo los trabajos de sondeos para el mejor emplazamiento del puente.

#### Una visita

Esta mañana han visitado al ministro de Trabajo los miembros de la Sociedad de Pintores, Jacinto Esteban y José María González.

#### Llegada de un diplomático

Esta mañana ha llegado en el expreso el consul de España en Salónica don Antonio Jardón, que ha sido destinado con igual cargo a Perpignan.

#### Los ministros a San Sebastián

Esta noche marcharán todos los ministros que se encuentran en Madrid, incluso el general Primo de Rivera, a San Sebastián para celebrar el próximo lunes Consejo de ministros presidido por el Rey.

Mañana habrá un almuerzo en el Monte Igueldo, y por la noche se celebrará el banquete con que el ministro de Estado, señor Yanguas, obsequia a sus compañeros en el ministerio de Jornada.

El lunes tendrá lugar el almuerzo con que la Reina doña María Cristina obsequia al Gobierno en el palacio de Miramar, y por la noche es seguro que casi todos los ministros regresen a Madrid.

#### El despacho del presidente

El general Primo de Rivera permaneció toda la mañana trabajando en su despacho del ministerio de la Guerra, y solamente conferenció largo rato con el ministro de Instrucción Pública.

Después recibió la visita del alcalde de Calatayud y una comisión de concejales.

#### En el ministerio de la Guerra

El duque de Tetuán recibió esta mañana la visita de los generales Vallejo, nuevo capitán general de Canarias, y Riquelme y comandante médico Rueda.

#### El despacho del ministro de la Gobernación

Esta mañana visitaron al general Martínez Anido el alcalde de Ciudad Real, una comisión de Calatayud, don Basilio Alvarez presidente de la Cámara de Comercio, general Vallejo, capitán general de Canarias, y conde de Canga Argüelles.

#### El presidente del Consejo a San Sebastián

Esta noche en el segundo expreso marchará a San Sebastián, acompañado del ministro de la Guerra, el general Primo de Rivera.

En el primer expreso saldrán casi todos los ministros que se encuentran en Madrid.

En el Consejo que celebrarán el lunes próximo presidido por el Rey se tratará principalmente de asuntos internacionales.

#### Disposiciones de la "Gaceta"

Este diario oficial publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Real orden concediendo la gran cruz del Mérito Naval al presidente del Consejo de ministros de Italia don Benito Mussolini.

Combinación judicial que ya hicimos pública ayer.

Designando al ingeniero del ministerio don Joaquín Miralles, para que concurra el día 25 de noviembre a la Exposición de Fototrimetria, que se celebra en París.

Ampliando la cobranza de los arbitrios hasta el 31 de octubre, en que termina la fecha de tres años concedida.

Autorizando a los Municipios para la práctica de algunas disposiciones del Estatuto municipal.

Nombrando el tribunal para las oposiciones al cuerpo pericial de Contabilidad del Estado y del que será presidente el director general de Estadística.

Recordando a los rectores de las Universidades los preceptos contenidos en la Real orden de 23 de septiembre último.

Nombrando el tribunal para las oposiciones a ayudantes y auxiliares de las dependencias del Estado.

### De provincias

#### ALMERIA I

##### Llegada del cabo Amate

Almería 18.—En el correo de Cartagena llegó esta mañana el cabo de infantería Amate, héroe de M'Taza.

En la estación fué recibido por las autoridades y numeroso público.

El cabo Amate marchó a su pueblo natal para saludar a su familia.

#### BARCELONA

##### Una conferencia

Barcelona 18.—Esta mañana han celebrado una detenida conferencia el capitán general Barrera y el juez especial designado para entender en el asunto de los artilleros, general Rodríguez Pedré.

##### No escasea el pescado

Barcelona 18.—El gobernador, como presidente de la Junta provincial de Abastos, ha publicado una nota desmintiendo que haya escasez de pescado en los mercados.

Los tejidos y confecciones de EL METRO son tan acreditados como la leche y la manteca de la «Granja Eulalia».

## Vista de una causa

Barcelona 18.—Se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Maria Conejal, acusada por delito de parricidio, hecho cometido en Octubre de 1925.

El fiscal se mostró conforme con el dictamen de los médicos alienistas, solicitando que la procesada ingresase en un manicomio.

El defensor se opuso a ello, alegando que su patrocinada había obrado en legítima defensa.

La causa quedó conclusa para sentencia.

## Uno que atenta contra su vida

Barcelona 18.—En la cascada del Parque atentó contra su vida el empleado de la sección de Agricultura, de 53 años, Federico Aguilar, el cual se cortó varias venas con una navaja de pequeñas dimensiones.

En grave estado fué curado en la policlínica de la Ronda de San Pedro y después conducido al Hospital Clínico.

## Abd-el-Krim escribe a Sanjurjo felicitándole por los actos humanitarios llevados a cabo con los rifeños

Barcelona 18.—En el «Dia Gráfico», de ésta, publica don Emilio Junoy copia de la carta que Abd-el-Krim escribió desde Tánger al general Sanjurjo, cuando aquél marchaba hacia la isla de La Reunión, camino del destierro.

Dice en la carta que es la primera vez que se dirige al Alto comisario español y recuerda el bello gesto de conmiseración hacia las cabilas rifeñas, otorgando el perdón y olvidando errores pasados.

Manifiesta que Sanjurjo no ha dado el castigo como respuesta a la venganza, sino que ésta la ha reemplazado por el perdón, cosa muy humana, y dice que hombres así se pueden contar en la Historia con los dedos de las manos.

Le felicita por sus nobles acciones y le desea una vida feliz.

## CADIZ

### Abordaje de barcos, resultando con averías

Cádiz 18.—Cerca de la barra de Larache el barco pesquero «San Rafael Arcangel» abordó a la goleta italiana «Cartini», resultando ésta con grandes averías.

Ambas tripulaciones resultaron ilesas, siendo remolcada la goleta hasta el puerto.

### Construcción de caminos vecinales

Cádiz 18.—Con el presidente de la Diputación se han reunido los alcaldes de los pueblos de la provincia, para tratar de la construcción de caminos vecinales en una extensión de 77½ kilómetros, con un coste aproximado de 1.398.995 pesetas.

## MURCIA

### Accidente de aviación

Cartagena 18.—Ha ingresado en el Hospital militar un capitán de infantería afecto a la aviación, que resultó herido cuando efectuaba prácticas en un aparato de caza en el aerodromo de los Alcázares.

## Del accidente de aviación de Los Alcázares

Cartagena 18.—El aparato que resultó con averías en la mañana de ayer y de cuya noticia ya hemos dado cuenta, es el M-5 iba pilotado por el capitán de infantería señor Gascón.

Hallándose a una altura de diez metros se le paró el motor, cayendo al suelo.

Resultó con heridas de pronóstico reservado el capitán señor Gascón, quedando el aparato destrozado.

## Joven intoxicado

Cartagena 18.—El joven José Mateo Sánchez, de diez años, sufrió una grave intoxicación por haber ingerido una cantidad de sosa que estaba en un vaso de su domicilio.

En la Casa de Socorro fué curado de primera intención, quedando en grave estado.

## ORENSE

### Detención de dos súbditos portugueses

Orense 18.—Dicen de Tuy que en Lisboa han sido detenidos por la policía don Antonio Oliveira, expresidente del Consejo, y don Manuel Indac, a los que se le encontraron en sus domicilios respectivos armas y municiones.

## SAN SEBASTIAN

### El alcalde de Madrid a Suiza

San Sebastián 18.—Hoy ha estado visitando al ministro de Estado señor Yanguas Messia el alcalde de Madrid, conde de Vellano, el cual fué a despedirse, pues mañana sale para Suiza con el objeto de asistir al Congreso Internacional Municipalista que allí ha de celebrarse.

## SEVILLA

### La Comisión permanente de la Exposición

Sevilla 18.—Bajo la presidencia del Comisario regio, señor Cruz Conde, se ha reunido la Comisión permanente de la Exposición Ibero Americana, acordando el nombramiento de un arquitecto con el sueldo anual de 30.000 pesetas.

### Varios telegramas

Sevilla 18.—El alcalde ha dado cuenta al Gobierno del nombramiento de la comisión que ha de ir a Filadelfia en representación del Ayuntamiento.

También ha teleografiado al general Primo de Rivera dándole las gracias por la concesión de la línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

## ZARAGOZA

### Reunión del partido socialista

Zaragoza 18.—Se han reunido los elementos socialistas, tomando acuerdos de régimen interno, sin tratar nada que tuviera relación con la Asamblea nacional.

## Del Extranjero

### De la pasada revolución griega

Atenas 18.—El lunes dará comienzo en Atenas el proceso de todos los oficiales a quienes corresponde alguna responsabilidad por haber tomado parte en el sofocado movimiento sedicioso contra el Gobierno del general Condilya.

## La cuestión minera inglesa

Londres 18.—El primer ministro ha celebrado una conferencia con el presidente de la Asociación Patronal Minera y elementos directivos de la Federación.

Terminadas estas conferencias, el señor Baldwin envió al secretario de la Patronal una carta en la que le decía que era imposible el llegar a un acuerdo en lo que se refería a una conversación entre patronos y obreros.

## El ministro de Hacienda alemán

París 18.—El «Petit Journal» dice que de paso para España ha llegado el ministro de Hacienda alemán.

## Briand y Stressemann celebran una conferencia interesante

Ginebra 18.—Los señores Briand y Stressemann han celebrado en Thing una conferencia muy extensa.

En el transecurso de la entrevista trataron de buscar los medios para resolver, de común acuerdo y con vista de los interesantes los países, todos los problemas que afectan a ambos.

Ambos personajes trataron de conciliar sus respectivos puntos de vista con objeto de llegar a una solución de conjunto que sería sometida a la aprobación de los Gobiernos que ambos representan.

En el caso de que dieran su consentimiento a esa solución de conjunto Briand y Stressemann celebrarían otra nueva conferencia.

## El Supremo de Guerra y Marina se reúne

Esta mañana, a las once, se ha reunido el pleno del Supremo de Guerra y Marina, estudiando los siguientes expedientes de recompensas:

Capitanes: Don Juan Castillo, don Emilio Fuste, don Luis Jaén, don Manuel Gutiérrez, don José Suárez, don Pedro Sánchez, don Gonzalo Gómez, don Vicente Herrera, don Emilio Villalba, don Antonio Benítez, don Miguel Manso, don José Navas, don Jaime Beltrán y don Luis Cruz.

Tenientes: don César Boch, don Segundo Cruz, don Antonio Gómez, don José Mastera, don Juan Jiménez, don Francisco Serrano, don José Souza, don José Sáinz, don Ramón Albert, don José del Río, don Federico Terry, don Federico Aguirre, don Federico Caballero, don Pedro Martín, don Arturo Pérez, don Salvador Varderas, don Ismael del Moral, don Ricardo Asencio y don Baltasar Fernández.

Tenientes médicos: Don Miguel Perdier y don Ramón Baga.

Alféreces: Don Pedro Ruiz, don Juan Sánchez, don Federico Gahete, don José Ferrer, don Ramón Rodríguez, don Miguel Camino, don Justo Reza, don José Gallego y don Alfonso Monroy y varios oficiales menores.

Si queréis vestir bien y económicamente, dirigirse a EL METRO. Casa Central, Mármol de Bañuelos, 2.—Sucursales, San Agustín 9, Deanes, 29 y 31.

# CURACION DE LAS HERNIAS

**INTERESA SABER:** Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en Córdoba y en el Hotel España y Francia únicamente el jueves día 23 del corriente y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieren curarse con sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Miles de curados agradecidos los propagan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en Córdoba y en el Hotel España y Francia, únicamente el jueves día 23 del corriente.

NOTAS.—En Jerez, el día 21 en el Hotel Victoria; en Sevilla, el día 22 en el Hotel Royal, y en Montoro, el día 24 en el Hotel La Madrileña.

Talleres y despacho en Barcelona: **Unión, 13, CASA TORRENT.**

## Eminente creación científica

# Enfermos de los ojos PRODIGALUZ GALUZ PÁRPADOS

FÓRMULA Y MARCA REGISTRADAS SEGÚN LAS LEYES

## Preparado por el Dr. Martínez Menéndez

Condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

ESPECÍFICO ÚNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granulosas (Granulaciones purulentas y blenorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas en periodo de formación. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y **CURA PARA SIEMPRE**. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles us: los en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúranse antes de concluir el primer frasquito del específico.

**PRODICALUZ evita usar lentes.**

**PRODICALUZ** eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

**PRODICALUZ produce sensación agradable.**

**PRODICALUZ** es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curareis en brevísimo tiempo usando el portentoso específico **PRODICALUZ**. (Exijid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

**PRECIO: Cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL a la Dirección General, E. CUADRADO P. Calle Santa Engracia núm. 64, 3.º, derecha. MADRID (España).**

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

## Renovación de Neumáticos (Recauchutados)

Única casa que tiene sus talleres montados en

CÓRDOBA.—Gran Capitán, núm. 11

Llevando vuestras cubiertas usadas a R. O. L. las tendreis arregladas pronto y bien.

Nuestras tarifas son las más baratas: han sido rebajadas en un 10 por 100.

Talleres en San Sebastián, Miracruz, 2

## Luz por gasolina

La mejor como alumbrado supletorio y para casas de campo.—Lámparas de 25 a 750 bujías, sin humo, olor ni peligro de explosión.—Pedidos: Claudio Marcelo, 13. Almacén de Pianos. Córdoba.—Catálogo gratis.

## AUTOMOVILISTAS

Para cubiertas y cámaras baratas en el Garage Baena de Bujalance

Importante.—Esta casa ha conseguido alcanzar el máximo de venta de estos productos, debido a que diariamente recibe remesas de sus proveedores, y por tanto el caucho está en las mejores condiciones de duración.

## ATENCIÓN

Taller de reparación de gramófonos de Rafael Andreu Dalmás.—Trabajos garantizados.—Única casa en Córdoba.—Precios de algunas reparaciones: cuerda, 4 pesetas; regulador, 1 peseta; freno, caja, etc., etc., precios convencionales.—No confundirse: Portería de Santa Clara, 5, bajo, derecha.



## Esquelas de defunción

y aniversarios y anuncios de Misas se admiten en la Administración de este periódico, San Pablo, 55, hasta altas horas de la madrugada.